

## APPROBATION DES PERSONNES HABLES À VOTER

**RÈGLEMENT 769-2025**  
pourvoyant au financement de l'acquisition  
d'un véhicule autopompe incendie et  
décrétant un emprunt en conséquence

### AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ :

QUE le Conseil a adopté le Règlement 769-2025 à sa séance du 12 février 2025, pourvoyant au financement de l'acquisition d'un véhicule autopompe incendie et décrétant un emprunt en conséquence;

QUE le coût du projet est de 1 214 171 \$.

QUE les personnes habiles à voter sur le territoire de la municipalité pouvaient demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en apposant leur signature au registre ouvert à cette fin.

QUE le nombre de personnes habiles à voter sur ce règlement était estimé à **4 248**.

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu était de **436** et que faute d'atteindre ce nombre, le règlement 769-2025 était réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

## APPROVAL OF THOSE ABLE TO VOTE

**BY-LAW 769-2025**  
providing funding for the acquisition  
of a fire engine and decree of a loan  
for this purpose

### NOTICE IS HEREBY GIVEN:

THAT Council adopted By-law 769-2025 at its meeting on February 12<sup>th</sup>, 2025 providing funding for the acquisition of a fire engine and decree of a loan for this purpose;

THAT the cost of the project is of \$ 1,214,171.

THAT the qualified voters on the municipality's territory could request that this by-law be the subject of a referendum by signing the register available for this purpose.

THAT number of qualified voters on this by-law was estimated at **4,248**.

THAT the number of requests required for the holding of a referendum was **436** and that in the event that this number is not reached, by-law 769-2025 was deemed approved by the qualified voters.

### CERTIFICAT DU GREFFIER-TRÉSORIER

Ce registre a été ouvert le lundi 3 mars 2025 de 9h00 à 19h00 au bureau de la municipalité situé au 567, chemin du Village.

Le nombre de demandes reçues est 0.

Le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter

Un scrutin référendaire est demandé

Fait à Morin-Heights, le 4 mars 2025



Hugo Lépine

Directeur général et greffier-trésorier

This register was held on Monday, March 3<sup>rd</sup>, 2025 from 9:00 to 19:00 at the offices of the Municipality located at 567, chemin du Village.

The number of requests accepted is 0.

X

The By-law is deemed to be approved by the qualified voters



A referendum poll is requested